



## VIÉSHTÉ É DYTE

1. — Anania Apostulli. Romani dhé Mélodi.
2. — Qyprian Hiérodeshmori. Justina Virgjerésha.
3. — Dionys Aréopagiti.
4. — Iérothéu, peshkop i Athines.
5. — Haritine Dermorja.
6. — Thoma Apostulli.
7. — Sérgi dhé Bakhu, Deshmoret.
8. — Pélagia Oshenarja.
9. — Jakobi Alféu, Apostulli. Andronik oshenari dhé koshortéja é tij.
10. — Eulambi dhé Eulambia, Deshmoret.
11. — Filip apostulli préj shtate Diakervé. Théofan' i Shkruar.

### E DIÉL' É SHENT-ATERVÉ.

Qe me 11-17, me ç'dô dite qe te biére é Diéle, keindohét sherbésa é Shent-Atervé te Sinodit Ekuménik te VII<sup>te</sup>, qe u-mbloth ne Nicée me 787 kunder Koreluftonjesvé.

### NE MENGJÉS.

#### PERLESHORÉ. — TINGELL TERTHOR IV.

Kendohét mē pare é Ngjalljés pastaj kio :

I permilavderuar jé, ô Krisht Pérendia jone, qe thémélové mi dhéne si yj Aterit tane dhé mē anen é tyré na hoqué udhen te gjithevé té bésa é vertéte, lavdi me ty.

Zbritesoré *Do t' a çél gojen* dhé têre régull' i se Diélavé.  
Dergimesoré thuhén mē pare te Ngjalljés, pastaj ketô :

O Ater qiéll-mendes, qe u-mblohte me Sinodin é shtatte lutjuni mé nxéhtesi Trinise qe te shpetohémi préj ç'dô hérésié dhé préj gjukimit te améshuar, dhé te trashegojme mbréterin' é qiéjvé né qe hymnojme mblédhjén tuaj te pérendishmé.

O Zot i zemer- bardhe, mé nermjétimét é s'at-êmé dhé t'Atervé qe u-mblodhe ner shtate Sinodét, mpshtété kishen dhé forcojé bésen; dhé trégoi te gjithe piésetare te mbréterise se qiéjvé, kur te vish mi dhé per te gju-kuar têre kriésen.

#### LAVDERIMÉ.

Kendohén 4 Ngalljésoré dhé keto te Pershembelita te Shent-Atervé me kater, dyké persedytur te paren.

Pas : Olên apothéménoi.

Si é permbluadhe gjithe shkencen é Shpirtit dhé si u-méjtuan bashke mé Shpirtin é hyjeshme, Aterit é vénéruare pervijosne hyjerisht Symbolin é qiélleshme dhé te ndéruare, me te cilin mesojne çkoqitur Fialen te bashkepaniseshmé mé Prindin dhé fort vertét te bashkeqenurshmé, dyké vajtur shéshit pas mesimévé t'Apostujvé, te lavderuarit, te gjithelumurit dhé hyjmendesit.

Si é pritne gjithe shkelqimin é mendeshme te Shpirtit te hyjeshme, leçitesit é lumur te Krishtit déklaruan hyjfrymerisht orakullimin é perminatyreshme, te shkurter nga fialet po te shumet nga urtesia, si kryekujdéses te doktrinavé ungjilloré dhé te gojedhénjévé

piétozé, si muarre se-lartmi vendimin é tyré dhé te ndriçuar tréguan bésen é hyjmesuare.

Si é permbluadhe tère shperjéncen baritoré dhé si levisne merine, fort te dréjte tanî, per te vindikuar, i dbuan ujquerit é rënde dhé te terbuar, dyké hédhur perjashta mé fronden é Shpirtit ata qe rane nga plo-tesi' é Kishes si te semurur per vdékjé dhé te pashe-ruarshme, si sherbetore te dréjte te Krishtit dhé nxênes te hiéruarshim te leçitjés se hyjeshmé.

#### LAVDÎ. — TINGELL TÉRTHOR IV.

Valléja é Shent-Atervé, é permblédhur préj anevé te dhéut, dogmatisi nje qênjé dhé natyre te Atit dhé te Birit dhé te Shpirtit Shént; dhé i perdhâ Kishes madherisht myshtérin é Théologise. Ata dyké lavde-ruar mé bése, lé t' i lumerojme dyké thêne; O shoqerî é hyjeshmé, ushtare te hyjfialeshme te parates se Zotit; yj te shkelqyér te qiéllit te mendeshme; turrat é parrezuara te Siones myshtiké; lulét é myrréreshmé te Parrajses; gojerat é têrarta te Fiales; mburja é Nicése; ngazellimi i gjithe botes; nermjétoni nxéhte-risht per shpirtét tona.

Tani *E permibékuar jé...*

#### NE MÉSHE.

Ne Hyrjé Perleshorja Ngjalljésoré, pastaj é Shent-Atervé, é Shentit te Kishes dhé Shkurtoré *Mburonj'* é te *Krishtérevé*.

## APOSTULL.

I békuar jé, ô Zot, Pérendi' é Atervé tane. I dréjte jé me te gjitha sa na béré.

Kendimi préj Létres se Paulit té Titua.

Bir Tito, é bésuarshmé eshte fiala, dhé te dua t' i vertétosh keto qe te perkujdésén ata qe i kane bésuar Pérendise te kryésojne mi vépra te mira; keto jane te mirat dhé te dobishimét per njerezit. Dhé rri menj'-ane nga çeshtjéra te marra dhé généalogira dhé qarta dhé luftera ligjetaré; sé jane te pa-dobishimé dhé te kotta. Nga njériu hérétik, pas keshillimit te pare dhé te dyte, hiq dore, dyké ditur sé i tilli dolli jashte udhes dhé mekaton, dyké qêne i véte-denuar. Kur te dergoj Artémane dhé Tyhikun, shpéjtô te vish té mua ne Nikopoje ; sé atjé gjukova te dimeroj. Zénane ligjetarin dhé Apollone mé nxitim çoji perpara, qe te mos u mungoje gjê. Lé te mesojne édhé tanet te kryésojne mi vépra te mira per névojat é duhura, qe te mos jéne te pa-pémet. Te pershendoshin gjith' ata qe jane bashke mé mua. Pershendoshi ata qe na duan me bése. Hiri qofte mé gjithe ju. Amen.

## UNGJILL (PAS MATTHÉUT).

U tha Zoti nxênesv  te tij; Ju jini drit' é botes; nuke munt te fshih t nje qyt t i vendosur mi mal; as nd zin kandilin dh  é v ne ndene shinikun, po permi kandil rin, dh  u ndrit gjithe atyr  qe jane ne shtep . Keshtu l  te ndrite drita juaj perpara nj resv , qe te

shekojne véprat tuaja te mira dhé te lavderojne Atin tuaj qe eshte ne qiéjte. Mos pandéhni sé érdha te deshtroj ligjen dhé profétet; nuke érdha te deshtroj po te plotesoj. Sé mé te vertéte po ju thém, gjér sa te shkoje qiélli é dhéu, nje jote a nje vije do mos shkoje préj ligjes gjér sa te bêhén te gjitha. Ay pra qe te shkéle nje nga keto porosite mē te vogela dhé t' i mesoje ashtu njérezine, mē i vogeli do te quhét ne mbréteri te qiéjvén; po ay qe te bêje dhé te mesoje, ay i math do te quhét ne mbréteri te qiéjvén.

#### KUNGATORÉ.

Per kujtim te perjéteshme do te játe i dréjti.

*Pame driten* dhé Perleshim.

12. — Prob, Tarak, dhé Andronik Deshmoret.
13. — Karp dhé Papyl Deshmoret.
14. — Nazaria, Gérvasi, Protasi dhé Qélsi Deshmoret. Kosma viérshetori.
15. — Luqian Oshenar-deshmori.
16. — Longin Centurioni, qe ish me Kryqin.
17. — Andréa i Krises. Hoséa Proféti.
18. — Luka Apostulli dhé Ungjillori.
19. — Joél Proféti. Var Deshmori.
20. — Artémi Deshmor' i Math. Oshenar Gérasim' i Ri, improjtes' i Qéfalonise.
21. — Hilarion i Math.
22. — Avérqi isapostulli. Shtate diémt' é Shénte ne Efése.
23. — Jakob Adélfothéu, péshkop' i pare i Jérusalémit.
24. — Arétha Deshmor' i Math dhé kortégj' i tij.
25. — Marqian dhé Martyri Deshmoret.
26. — DIMITER, DESHMOR' i MATH MYROBLÉTI. KUJTIM' i TERMÉTIT TE MATH.

## NE MENGJÉS.

Pas *Pérendia eshte Zoti* thuhén keto Perleshoré : — E Shent-Mitrit. Tingell III.

Perluftar te math ner réziket te ka gjétur gjithe bota, ô Athlofor, qe munt paganet. Dhé siç rremové fuqin' é Lyéut ne stad, dyké kurajosur Néstorin, ashtu ô Deshmor i Math Shent-Miter, lutui Krishtit Pérendise te na dhuroje perdellimin é math.

## E TERMÉTIT. — TINGELL T. IV.

Ti qe shtié mi dhéne syrin dhé é bén te dridhét, shpetona nga frikesimi i tmérrshme i termétit, ô Krisht Pérendia jone, dhé dergona pasurisht perdellimét é tua, mé nermjétimét é Hyjlindesés, dhé shpetona.

Pastaj Ndenjesorét dhé *Qe préj dialerise s' imé* mé Parevark :  
I çudiçim eshte Pérendia ner Shentoret é tij.

## UNGJILL' I MENGJÉZIT.

## PAS LUKAJT.

U tha Zoti Nzênesvé te tij; Ruajuni nga njerezit; sé do te vêne duart' é tyré mi juve, dhé do t'ju ndiékin, dyké ju perdhêne neper synagoja é burgjé, dhé dyké ju prure perpara mbrétersh é princesh per émerin t'im. Dhé kio do t'ju ngjaje per deshmim. Vendosni pra ner zemerat tuaja te mos pareméjtoni si do te per gjigji; sé une do t' ju ap goje dhé urtesî, se ciles do mos mundin t'i kunderflasin, as t'i qendrojne kunder

gjithe kundreshtaret tuaj. Dhé do te peripi dhé préj prindersh dhé vellézersh dhé gjirijsk dhé miqsh dhé do te vrasin disa préj jush; dhé do te jini te urréjtur préj te gjithevé per émerin t'im, po qimé préj krése s'uaj ño mos humbase. Mé durimin tuaj pushtétoni shpirfét tuaja.

Psalmi 51 pa zê. Lavdî; Mé nermjétimét é Athloforit, ô meshirzéplot; Tanî; Mé nermjétimét é Hyjlindesés. Me Vargun Perdellyés, perdellé-me, ô Pérendî, kio é Vétezéshmé :

TINGELL II.

Ner t ndesim t   permiboteshm    shpuri shpirtin t nt Krishti P rendia, ô Dimiter deshmor i urte dh  i papikluar; s  ti k  q ne perluftar i Trinise, dyk  trime-ruar burrerisht ne stad si diamant i forte; dh , si ushtijezov  ne brinjen t nd  te pamplakur, ô i t r v n ruar, dyk  imituar at  q  u-nd  mi dru per shpetinim   gjithe botes, mor  v perimin    udirav , dh  u fal nj resv  sherim  pa mase. Perandaj sot, dyk  kr mteruar fi tj n t nd , lavderojme, si  i ka hi , at  q  te lavderoj.

Kanunét é Termétit dhé te Shentit. Zbritesoré *Do t'a célégojen*; pastaj *Mê te ndérçimén*.

DERGIMESORÉ.

Pas : Tois mathêtais.

Deshmor i Krishtit Dimiter, sikunder hodhé poshte nje-hére vétullen, lartesine dhé audacen kaloresé te Lyéut mé hir te pérendishme, dyké forcuar ne stad

trimin Néstor mé fuqin' é Kryqit, ashtu forcôme dhé mua gjithenje mé urimét é tua, ô Athlosfor, kunder démonesh dhé deshirash shpirt-prishesé.

Zotit qe u-misherua préj gjakravé te tua te kulluara, ô Virgjer-même é pacinuar, mos pushô s' i'u-luturi per né sherbetoret é tu, qe te gjéjme hir dhé ndihme te mirkoheshmé me dite névojé né, gjindja é njéresvé; dhé shpetona nga frikesim' i termétit te rênde dhé nga réziket mé nermjétimét é tua âmetaré.

#### LAVDERIMÉ.

Ketô te Pershembellsa, é para persedytét.

Pas : Hairois askêtikôn.

Eja, deshmor i Krishtit, ner né qe kémi névoje per veshtrimin tênt te meshireshmé dhé shpetona qe po mundohémi nga frikesimi shtyranik dhé nga mani' é tmérrshmé é hérésévé; préj se ciles si rober dhé te çvéshur ndiqémi vent préj vendi gjithenje dyké ndrruare, dhé arratisémi neper shpéllat é malét. Meshirô pra ô émershkelqyér, dhé ép-na prêhjé, pushô andrallen dhé shuaj zemerinim kunder nésh, dyké i'u-lutur Pérendise, qe i fal botes perdellimin' é math.

Keshtjéll' é forcuar na u-dhé qe nuke trembésh nga goditjét é armiqvé dhé i bén balle sulmes se barbarevé dhé symptomavé te gjithé semundjévé; kollon' é pa-rrezzuare dhé théméli 'é paçare dhé mprojtes kolonisor dhé perluftar ké qêne per qytétin tent, ô Shen-Miter; atê pra dhé tanî, ô i lumure, qe ndodhét ne

rézik dhé tmérrerisht mundohét, mé lutjét têndé é shpetô, dyké i'u-lutur Krishtit, qe i fal botes perdellimin é math.

Vallja é athloforevé shkendrit, dyké permblédhur tere virtytét; perandaj trasheguan mé vlére gezimin é jétes se pa-mplakur dhé se lumur; ner te cilet, ô Shent-Miter i perzilishim shkelqén, dhé kryé-lartohésh préj imitimit te Krishtit, édhé mburrésh per égalitétin é shtijezes; lypi mé gjithe zemer te shpetohémi préj pesimévé dhé préj rasjévé te keqia né qe te ndérojme, dyké i'u-lutur nxéterisht atî qe i fal botes perdellimin é math.

#### LAVDÎ. — TINGELL IV.

Atê qe trashegoj mé shtijeza hirin é brinjes shpetimtaré, se çpuar mé shtijeze, préj se ciles buron Shpetimtari çurka jété dhé paprishjéjé, Shent-Mitrin lé te ndérojme, fort te urtin ner mesimé dhé te kuroreziuar ner deshmoret; atê qe mbaroj mé gjak udhen é mundimit dhé shkelquéu mé çudira me tere boten, ziliqarin é Zotit dhé varfer-dashesin é dhempshur; atê qe mpron ngahére dhé ner shume rézike te tmérrshme Thésalonikanet; kujtimin é tij te permoteshme dyké lusur, lavderojme Krishtin Pérendine, qe véperon mé anen é tij sherimé per te gjithe.

#### TANÎ. — HYJLINDESORÉ.

Shpetona préj shtrengimévé tona, ô Nên' é Krishtit Pérendise, qe lindé Béresin é te gjithavé, qe te te

therrésim te gjithe; Gezoju, ô é vëtemja mburonj' é shpirtévé tona.

Doxologji' é Madhé. Perleshor' é Shentit.

### NE MÉSHE.

Ne Hyrjé Perleshorét é Termétit, te Shéntit, te Shéntit te Kishes dhé Shkurtoré *Mburonj' é te Krishtérevé...*

### APOSTULL.

Do te gezohét i dréjti me Zotin.

Degjô, ô Pérendî, zérin t'im.

Kendimi préj Létres se Dyte se Paulit té Timothéu.

Bir Timothé, forcoju me hirin qe eshte té Jésu Krishti; dhé sa degjové préj méjé mé shume deshmore perépi ner njéres bésnike, te cilet do te jéne te zoterit te mesojne dhé te tiére. Ti pra vuaj te keqia, si ushtar i mire i Jésu Krishtit. Asnje qe vété ushtar nuke ngaterrohét ner andrallat é jétes qe t' i pelquéje atî qe mbléth ushtare. Dhé ne trimerofte nonje, nuke kurorezohét, ne mos trimerofte pas ligjes. Bujku qe mundohét duhét i pari te piésetoje nga pémet. Kupetô atô qe thém; dhé te dhénte Zoti ment me te gjitha. Kujtô Jésu Krishtin, préj fares se Davidit, qe eshte ngjallur préj se vdékuresh, pas Ungjillit t'im, per te cilin vuaj te keqia gjér me vargoj si kéqbères; po fial' é Pérendise nuke lidhét. Perandaj te gjitha i duroj per te zgjédhurit, qe te gjéjne dhé ata sheptimin qe eshte té Jésu Krishti bashke mé lavdî t'améshuar.

## UNGJILL (PAS JOANIT).

U tha Zoti nxênesv  te tij; Ket  ju porosit q  te doni njeri-jaterin. Ne ju urr n bota, dini s  mua me ka urr jtur m  pare s  ju. Po te ishit pr j botes, bota do te d sht  te sajne; po nga q  nuke jini pr j botes, po une ju zgjodha pr j botes, perandaj ju urr n bota. Kujtoni fialen q  ju thashe. S'ka sherbetor m  te math s  te-zotin. Ne me ndoqne mua, dh  juv  do t' ju ndi kin; ne ruajtin fialen t'im , dh  tuajen do t'a ruajne. Po ket  te gjitha do t' ju'a b jne per ´emerin t'im, s  nuke dine at  q  me dergoj. Po te mos vinja dh  t'u flisja, do te mos kishin mekat; po tan  s'kane mehane per mekatin ´tyr . Ay q  me urr n mua, urr n dh  t'im-ate. Po te mos b nja ner t  v prat q  asnje tiater s'i ka b re, do te mos kishin mekat; po tan  dh  kane pare dh  kane urr jtur dh  mua dh  t'im-ate. Po q  te mbush t fiala ´shkruar ne ligjen ´tyr ; S  me urr jtin darovisht. Dh , kur te vije Ngushellimtari, te cilin do t'ju dergoj une pr j Atit (Shpirtin ´ se vert tes, q  derghoh t pr j Atit), ay do te deshmoje per mua; po dh  ju deshmoni, s  q  ne kry  jini bashke m  mua. Ket  ju kam folur, q  te mos shkandullesohi. Jashte synagojav  do t'ju nxi rin; dh  vi n ora, q  kushd  q  t'ju vrase te pand he s  i blaton falj  P rendise.

## KUNGATORÉ.

Per kujtim te perjéteshme do te jéte i dréjtë.

27. — Néstor Deshmori.
28. — Térént dhé Néonille Desmoret. Oshenar Stéfan Sabbaiti.
29. — Anastasia Romanja. Oshenar Avrami.
30. — Zénob dhé Zénobie deshmoret.
31. — Stahy, Apelli, Amblia, Urban, Aristobul dhé Narqis Apostujte. Epimak Deshmori.